

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số 06/LĐST ngày 03/8/2017 về việc “Tranh chấp về đơn phương chấm dứt hợp đồng lao động”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty J

Địa chỉ: Tầng 7, Tòa nhà A, 30D phố M, phường V, quận Đ, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị Phương T.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Nguyễn Đức A.

Địa chỉ liên hệ: Lầu 8, Tòa nhà P, 60A đường S, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Theo giấy uỷ quyền lập ngày 08/9/2016).

Bị đơn: Ông Huỳnh Nguyễn Phúc N. Sinh năm: 1993.

Địa chỉ: Số 103 Đường X, Phường I, Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về việc bồi thường do đơn phương chấm dứt hợp đồng lao động trái pháp luật và bồi thường chi phí đào tạo: Ông Huỳnh Nguyễn Phúc N có nghĩa vụ trả cho nguyên đơn Công ty J số tiền là 80.000.000 (Tám mươi triệu) đồng

bao gồm khoản bồi thường do đơn phương chấm dứt hợp đồng lao động trái pháp luật và bồi thường chi phí đào tạo. Số tiền này sẽ được hai bên tự nguyện giao nhận hoặc thi hành tại Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2. Về án phí: Nguyên đơn và bị đơn mỗi bên phải chịu một nửa án phí lao động sơ thẩm.

Nguyên đơn Công ty J phải chịu án phí lao động sơ thẩm là 600.000 (Sáu trăm nghìn) đồng nhưng được căn trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.440.000.000 (Một triệu bốn trăm bốn mươi nghìn) đồng theo biên lai thu tiền số AD/2014/0003931 ngày 03/11/2016 của Chi cục Thi hành án Dân sự Quận E, Thành phố Hồ Chí Minh. Công ty J được nhận lại số tiền là 840.000 (Tám trăm bốn mươi nghìn) đồng.

Bị đơn ông Huỳnh Nguyễn Phúc N phải chịu số tiền án phí lao động sơ thẩm là 600.000 (Sáu trăm nghìn) đồng.

Thi hành tại Cơ quan Thi hành án Dân sự có thẩm quyền.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Cấp Cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Cấp cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP.HCM;
- Cục Thi hành án dân sự TP.HCM;
- Chi cục Thi hành án Dân sự Quận E, TP.HCM;
- Các đương sự;
- Lưu HS-VP

THẨM PHÁN

Hồ Minh Cường